



## Président central

### *rapport annuel 2005 CSCBB*

---

**Chers membres du club,**

Pour le CSCBB et notamment pour le comité central, l'année 2005 a commencé par une terrible nouvelle. Le décès, totalement inattendu, de notre ami Jörg Schmid nous a tous profondément émus. Tous ceux qui connaissaient Jörg l'aimaient beaucoup, tant pour ses qualités humaines que pour ses compétences. Jörg restera à jamais dans la mémoire de notre club.

En raison du départ soudain de Jörg Schmid, mais aussi à la suite de la démission d'Alfred et Barbara Wagner, le comité central du CSCBB a dû se reconstituer. Rose-Marie Friedli a bien voulu se charger ad interim du domaine des expositions, assurant ainsi la menée à bien des travaux commencés par Jörg. Rose-Marie, je te remercie très cordialement pour ton engagement et ton dévouement sans faille tout au long de l'année. Pour succéder à Alfred Wagner, nous avons pu recruter Carmen Kälin qui, de surcroît, s'est déclarée d'accord d'assumer aussi l'administration des membres du CSCBB, dont s'occupait jusqu'alors Barbara Wagner. Mais cette dernière fonction s'est avérée une entreprise pleine de difficultés, ce qui n'a hélas pas été sans effets négatifs auprès de nos adhérents. Mme Kälin a dû reprendre une administration bourrée de fautes et loin d'être actualisée. Mutations non reportées sur les listes des membres depuis longtemps, factures erronées. Tout cela a dû être corrigé, mais au prix de réactions d'agacement chez les membres concernés. Aussi le comité central tient-il à préciser que Mme Kälin, en un temps record, a réussi à remettre à flot et à jour l'ensemble de l'administration des membres et à éliminer toutes les fautes. Il convient de remercier chaleureusement Mme Kälin pour son professionnalisme et son efficacité. Last but not least, le comité central a trouvé en la personne de Mme Eva Wolfisberg une nouvelle responsable pour notre site internet. Là aussi, Mme Wolfisberg a dû procéder à passablement d'actualisations et de corrections, ce qui n'a pas échappé aux nombreux membres qui ont manifesté leur approbation. Désormais, notre club dispose d'un site informatif bien à jour qui, dans les mois de pointe, a été consulté jusqu'à 10'000 fois. N'est-ce pas la preuve que Mme Wolfisberg est la personne idéale pour ce poste?

En 2005, côté sport, nos bergers belges étaient, une fois de plus, en tête de peloton dans presque toutes les disciplines. Notre responsable des chiens de travail, Walter Rusterholz, n'a pas chômé entre les championnats et sélectifs, toujours plus divers, qui eurent lieu tout au long de l'année. Il a été secondé dans ces tâches par les deux membres de la commission, Barbara Schenkel (agility) et Ursi Schmid (obedience). Fait réjouissant, Hanspeter Schaller, avec quelques cynophiles confirmés non membres du CSCBB, a réussi en peu de temps à organiser un CS pour nos bergers belges. Une manifestation parfaitement organisée qui a connu un grand succès. Je tiens à exprimer ici aussi mes vifs remerciements à Hanspeter Schaller pour cet énorme travail. Il a prouvé une fois de plus son attachement à notre race.

La commission d'élevage, sous la houlette de Heike Dworog, a été fort active en 2005. Il s'agissait notamment de mettre en pratique le nouveau règlement d'élevage et d'inscription (REI) de la SCS, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> juillet 2005. Par ailleurs, elle a rédigé un projet de notre règlement complémentaire, qui fera l'objet d'une votation à l'assemblée générale. Bien que la statistique des naissances 2005 soit légèrement en baisse, tous les membres de la commission d'élevage, sans exception, ont été très occupés par les tâches administratives et les contrôles de chenil. Un grand merci pour cet immense travail en faveur de nos éleveurs.

Nos juges de caractère eux aussi, sous la direction experte de Hans Bornhauser, ne sont pas restés les bras croisés l'an dernier. Les deux examens d'aptitude à l'élevage ont été fort bien fréquentés.



## Président central

### *rapport annuel 2005 CSCBB*

---

L'enjeu? Détecter et évaluer, dans le court laps de temps disponible, les dispositions positives, mais surtout négatives, des sujets présentés. Sans nul doute, les juges, faisant appel à des techniques très professionnelles et à une gamme différenciée de possibilités d'appréciation, appuyés en outre par le très compétent Hans Bornhauser, se sont parfaitement acquittés de leur mission. Un merci cordial aux deux groupes locaux de Burgdorf et de Zurich pour leur bonne collaboration et la mise à disposition de leurs infrastructures.

L'an dernier, Beatrice Schwarzentruher, juge d'exposition fraîchement émoulue, s'est tirée avec brio de son premier engagement à une exposition internationale. Nous sommes fiers de compter dans nos rangs une juge aussi compétente et appréciée de tous. Nous espérons que Mme Schwarzentruher aura beaucoup de plaisir à exercer l'an prochain sa tâche exigeante.

En 2006, notre club ne sera sûrement pas épargné par les retombées de la polémique actuelle liée aux „chiens de combat“ ou „chiens dangereux“. En tant que propriétaires de bergers belges qui, déjà rien qu'en raison de leur taille moyenne, pourraient être comptés parmi les « chiens dangereux », nous devons, plus que jamais, être pleinement conscients de la responsabilité qui nous incombe. Certes, nous nous rendons parfaitement compte que ce n'est pas à coup de listes ou d'interdictions de races que nous apaiserons le climat tendu actuel, puisque le problème d'origine ne sera pas résolu et que toutes ces mesures ne représentent pas en fin de compte un outil approprié. Ce n'est qu'en nous conformant aux règles de base valant pour tout propriétaire de chien que nous pourrons éviter de voir nos bergers belges rejoindre le bataillon des races à l'index. Nous tous, particuliers ou éleveurs, sommes invités à assumer entièrement nos responsabilités. C'est la seule voie qui s'offre si nous voulons que nos bergers puissent continuer de mener une vraie vie de chien, c'est-à-dire respectueuse de la nature canine.

Sur cette réflexion, je conclus en souhaitant à tous les membres du CSCBB une bonne et fructueuse année 2006.

Jürg Nydegger